

Debilitamiento de s final de sílaba de una persona de Puerto Rico



Jocelyn Chavez-Diaz

Vanessa Mancillas Diaz

California State University, Monterey Bay

Metodología

- La Participante de Puerto Rico
- Es profesora de la universidad y se dedica a escribir poesía
- Fue una entrevista sociolingüística semiestructurada
- Duración 30 minutos
- Análisis cuantitativo
 - Escribir 100 instancias de debilitamiento de/s/ final de sílaba
 - Calcular porcentajes de cada realización (mantenimiento, aspiración, elisión)



Análisis: Rasgos Fonológicos

- La participante dice la palabra [pagahl] en vez de [pagar]
- “En muchos dialectos del español, el sonido /r/ a final de sílaba suele alternar con el sonido /l/... suele ser común en el Caribe hispánico, en países como Puerto Rico, la República Dominicana, Cuba, Venezuela, entre otras áreas” (Díaz-Campos).

Análisis: Rasgos Morfosintácticos

- Variable morfosintáctica
 - Ella dice [Perdón me repite mucho]
 - Ella dice [Me he dedicado] en vez de me dediqué

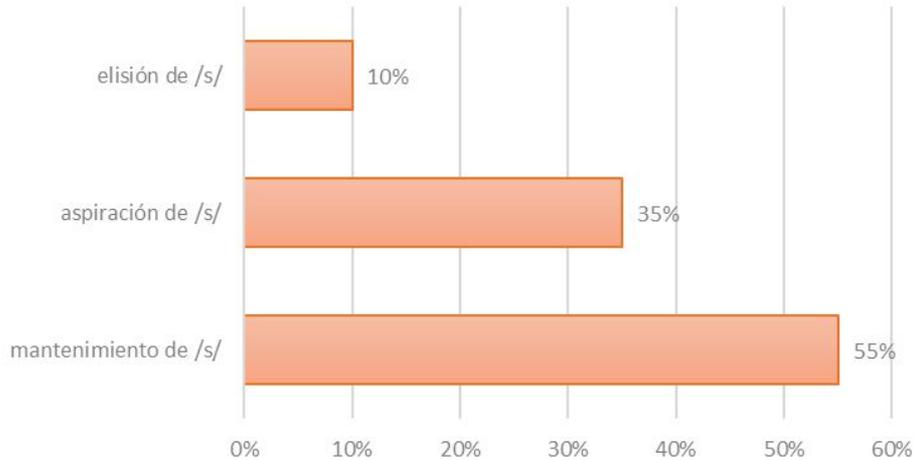
Análisis: Rasgos Léxicos

- Variable léxica
 - Ella dijo [Emprezo] imprimir
 - Ella dijo [Alquiler] en vez de Vivienda o Apartamento

Análisis Cuantitativo

- Página 59, Capítulo 2: Lengua, edad, género y nivel socioeconómico (Díaz-Campos)

Debilitamiento de /s/ final de sílaba



B. Holmquist (2011) es una investigación de la producción de la /s/ en dos grupos de personas en una comunidad pequeña de Puerto Rico. Él encuentra que hay relación entre edad, género y la producción de la /s/.

Tabla 2.6 Tasas de producción de variantes de /s/ por género (Holmquist 2011: 234).

	[s]	[h]	[Ø]
Hombres	7%	22%	71%
Mujeres	6%	27%	67%

Tabla 2.7 Tasas de elisión de /s/ por género y grupo etario (modificado de Holmquist 2011: 238).

	39>	40-64	65<
Hombres	80%	73%	60%
Mujeres	71%	70%	59%

Conclusión

- Resumen: La participante habla un español puertorriqueño, usa rasgos lingüísticos diferentes a los que Vanessa y yo usamos, y mantiene la /s/ al contrario que las mujeres en Puerto Rico
- Limitación: entrevista grabada con alguien que no conocíamos
- Nos interesa saber si alguien que vive en la isla de Puerto Rico habla muy diferente a como habla nuestra participante

¿Preguntas?



Jocelyn Chavez-Diaz

Vanessa Mancillas Diaz

California State University, Monterey Bay